

سالنامه‌ی زه‌رده‌شتی

هزری چاک

گفتاری چاک کرداری چاک



Kurdistans Zoroastrian Assembly
Kurdistans Zarathustriska Samfund

هۆزه‌ی دینی زه‌رده‌شتییانی کوردستان
Hozeya olî Zerdeştîyên Kurdistanê

مانگه‌کانی سالی زه‌رده‌شتی ۳۷۷۹ / کوردی ۲۶۵۳
Months of the gregorian year 2041 – 2042

رۆژانی ههفته	دی / به‌فرانبار	December 2041/ January 2042				
به‌همان / دووشهممه		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		20	13	6	30	23
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۴	۱۷	۱۰	۳
ناسپەند / پینجشهممه		14	7	31	24	
خۆرداد / ههینی		15	8	1	25	۴
نامورداد / شهممه		16	۹	2	26	۵
هۆرمزد / یه‌کشهممه		17	10	3	27	۶
		18	11	4	28	۷
		19	12	5	29	۸
		20	13	6	30	۹

تێبینی: به‌رۆژانی ۱ و ۲ و ۳ ی به‌فرانبار دموگرتنیت نوبه‌هار و رۆژی ۴ ی به‌فرانبار خۆری نهبه‌زه.
رۆژانی ۸ و ۱۵ و ۲۳ ی به‌فرانبار رۆژانی پیرۆزی دینگان.
۱۶ ی به‌فرانبار (واته 6.January) رۆژی به‌غداده.

رۆژانی ههفته	میه‌ر / رەزبەر	September / October 2041				
به‌همان / دووشهممه		۲۹	۲۲	۱۵	۸	۱
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		21	14	7	30	23
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۳۰	۲۳	۱۶	۹
ناسپەند / پینجشهممه		22	15	8	1	24
خۆرداد / ههینی			۲۴	۱۷	۱۰	۳
نامورداد / شهممه		16	9	2	25	۴
هۆرمزد / یه‌کشهممه		17	10	3	26	۵
		18	11	4	27	۶
		19	12	5	28	۷
		20	13	6	29	۸

تێبینی: ۱ ی رەزبەر جەژنی میهرجان و یه‌که‌م رۆژی پایزه.
۱۶ ی رەزبەر رۆژی پیرۆزی میهرگانه.

رۆژانی ههفته	تیر / پووشپەر	June / July 2041				
به‌همان / دووشهممه		۳۱	۲۴	۱۷	۱۰	۳
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		22	15	8	1	24
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۵	۱۸	۱۱	۴
ناسپەند / پینجشهممه		16	9	2	25	۵
خۆرداد / ههینی		17	10	3	26	۶
نامورداد / شهممه		18	11	4	27	۷
هۆرمزد / یه‌کشهممه		19	12	5	28	۸
		20	13	6	29	۹
		21	14	7	30	۱۰

تێبینی: ۱ ی پووشپەر جەژنی ناوان و یه‌که‌م رۆژی هاوینه.
۱۳ ی پووشپەر رۆژی پیرۆزی تیرگانه.

رۆژانی ههفته	فره‌فردين / خاكه‌لویه (تامورز)	March / April 2041				
به‌همان / دووشهممه		۲۶	۱۹	۱۲	۵	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		15	8	1	25	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۷	۲۰	۱۳	۶
ناسپەند / پینجشهممه		16	9	2	26	
خۆرداد / ههینی		17	10	3	27	۷
نامورداد / شهممه		18	11	4	28	۸
هۆرمزد / یه‌کشهممه		19	12	5	29	۹
		20	13	6	30	۱۰
		21	14	7	31	۱۱

تێبینی: ۱ تا ۱۲ ی خاكه‌لویه جەژنی نه‌ورۆزه رۆژی ۱۳ هم ده‌یته‌ سیانز به‌ده‌ر.
۶ ی خاكه‌لویه رۆژی له‌دايكیوونی ناشو زه‌رده‌شته.
۱۹ ی خاكه‌لویه رۆژی پیرۆزی فرموهرنگانه.

رۆژانی ههفته	به‌همان / ریبەندان	January / February 2042				
به‌همان / دووشهممه		۲۸	۲۱	۱۴	۷	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		17	10	3	27	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۹	۲۲	۱۵	۸
ناسپەند / پینجشهممه		18	11	4	28	۲۱
خۆرداد / ههینی			۳۰	۲۳	۱۶	۹
نامورداد / شهممه		19	12	5	29	22
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۲۴	۱۷	۱۰	۳
			13	6	30	23
			۲۵	۱۸	۱۱	۴
			14	7	31	24
			۲۶	۱۹	۱۲	۵
			15	8	1	25
			۲۷	۲۰	۱۳	۶
			16	9	2	26

تێبینی: ۲ ی ریبەندان رۆژی پیرۆزی به‌همانگانه.

رۆژانی ههفته	نافان / خەزەلوه‌ر (گه‌ل‌ایزان)	October / November 2041				
به‌همان / دووشهممه		۲۷	۲۰	۱۳	۶	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		18	11	4	28	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۸	۲۱	۱۴	۷
ناسپەند / پینجشهممه		19	12	5	29	
خۆرداد / ههینی			۲۹	۲۲	۱۵	۸
نامورداد / شهممه		20	13	6	30	23
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۳۰	۲۳	۱۶	۹
		21	14	7	31	24
			۲۴	۱۷	۱۰	۳
			15	8	1	25
			۲۵	۱۸	۱۱	۴
			16	9	2	26
			۲۶	۱۹	۱۲	۵
			17	10	3	27

تێبینی: ۱۰ ی خەزەلوه‌ر/ گه‌ل‌ایزان رۆژی پیرۆزی ناقانگانه.

رۆژانی ههفته	نامورداد / گه‌لاویژ	July / August 2041				
به‌همان / دووشهممه		۲۸	۲۱	۱۴	۷	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		19	12	5	29	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۹	۲۲	۱۵	۸
ناسپەند / پینجشهممه		20	13	6	30	23
خۆرداد / ههینی			۳۰	۲۳	۱۶	۹
نامورداد / شهممه		21	14	7	31	24
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۳۱	۲۴	۱۷	۱۰
			22	15	8	1
			۲۵	۱۸	۱۱	۴
			16	9	2	26
			۲۶	۱۹	۱۲	۵
			17	10	3	27
			۲۷	۲۰	۱۳	۶
			18	11	4	28

تێبینی: ۷ ی گه‌لاویژ رۆژی پیرۆزی ناموردادگانه.

رۆژانی ههفته	نۆردیبه‌یشت / بانەمەر (گولان)	April / May 2041				
به‌همان / دووشهممه		۳۰	۲۳	۱۶	۹	۲
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		20	13	6	29	22
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۳۱	۲۴	۱۷	۱۰
ناسپەند / پینجشهممه		21	14	7	30	23
خۆرداد / ههینی			۲۵	۱۸	۱۱	۴
نامورداد / شهممه		15	8	1	24	
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۲۶	۱۹	۱۲	۵
			16	9	2	25
			۲۷	۲۰	۱۳	۶
			17	10	3	26
			۲۸	۲۱	۱۴	۷
			18	11	4	27
			۲۹	۲۲	۱۵	۸
			19	12	5	28
			20	13	6	29
			21	14	7	30

تێبینی: ۳ ی بانەمەر/ گولان رۆژی پیرۆزی نۆردیبه‌یشتگانه.

رۆژانی ههفته	نەسەفەند / رەشەمه	February / March 2042				
به‌همان / دووشهممه		۲۶	۱۹	۱۲	۵	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		17	10	3	24	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۷	۲۰	۱۳	۶
ناسپەند / پینجشهممه		18	11	4	25	
خۆرداد / ههینی			۲۸	۲۱	۱۴	۷
نامورداد / شهممه		19	12	5	26	
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۲۹	۲۲	۱۵	۸
		20	13	6	27	20
			۲۳	۱۶	۹	۲
			14	7	28	21
			۲۴	۱۷	۱۰	۳
			15	8	1	22
			۲۵	۱۸	۱۱	۴
			16	9	2	23

تێبینی: ۵ ی رەشەمه رۆژی پیرۆزی نەسەفەندگانه.

رۆژانی ههفته	نادر / سەرماوه‌ز	November / December 2041				
به‌همان / دووشهممه		۲۵	۱۸	۱۱	۴	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		16	9	2	25	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۶	۱۹	۱۲	۵
ناسپەند / پینجشهممه		17	10	3	26	
خۆرداد / ههینی			۲۷	۲۰	۱۳	۶
نامورداد / شهممه		18	11	4	27	
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۲۸	۲۱	۱۴	۷
		19	12	5	28	
			۲۹	۲۲	۱۵	۸
		20	13	6	29	22
			۳۰	۲۳	۱۶	۹
			21	14	7	30
			۲۴	۱۷	۱۰	۳
			15	8	1	24

تێبینی: ۹ ی سەرماوه‌ز رۆژی پیرۆزی نادرگانه.
شەوی ۳۰ ی سەرماوه‌ز که جەژنی چلەیه، درێژترین شەوی زستانه (شەوی یەلدایه).

رۆژانی ههفته	شه‌ه‌ری‌وهر / خەرماتان	August / September 2041				
به‌همان / دووشهممه		۲۵	۱۸	۱۱	۴	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		16	9	2	26	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۶	۱۹	۱۲	۵
ناسپەند / پینجشهممه		17	10	3	27	
خۆرداد / ههینی			۲۷	۲۰	۱۳	۶
نامورداد / شهممه		18	11	4	28	
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۲۸	۲۱	۱۴	۷
		19	12	5	29	
			۲۹	۲۲	۱۵	۸
		20	13	6	30	23
			۳۰	۲۳	۱۶	۹
			21	14	7	31
			۳۱	۲۴	۱۷	۱۰
			22	15	8	1

تێبینی: ۴ ی خەرماتان رۆژی پیرۆزی شه‌ه‌ری‌وهرگانه.

رۆژانی ههفته	خۆرداد / جۆزه‌ردان	May / June 2041				
به‌همان / دووشهممه		۲۷	۲۰	۱۳	۶	
نەردیبه‌یشت/ سێشهممه		17	10	3	27	
شه‌ه‌ری‌وهر/ چوارشهممه			۲۸	۲۱	۱۴	۷
ناسپەند / پینجشهممه		18	11	4	28	
خۆرداد / ههینی			۲۹	۲۲	۱۵	۸
نامورداد / شهممه		19	12	5	29	22
هۆرمزد / یه‌کشهممه			۳۰	۲۳	۱۶	۹
		20	13	6	30	23
			۳۱	۲۴	۱۷	۱۰
			21	14	7	31
			۲۵	۱۸	۱۱	۴
			15	8	1	25
			۲۶	۱۹	۱۲	۵
			16	9	2	26